

№ 85
T-56-17

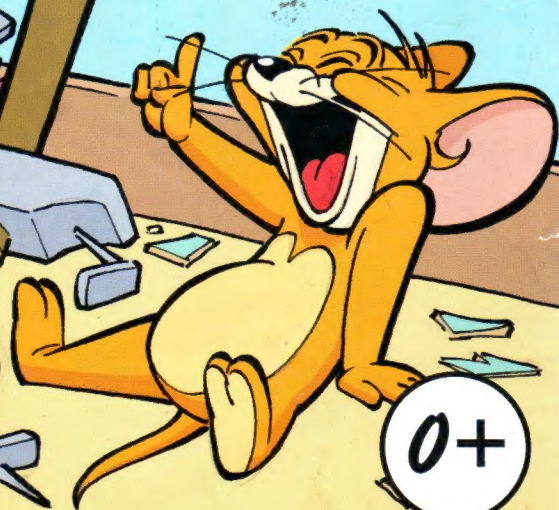
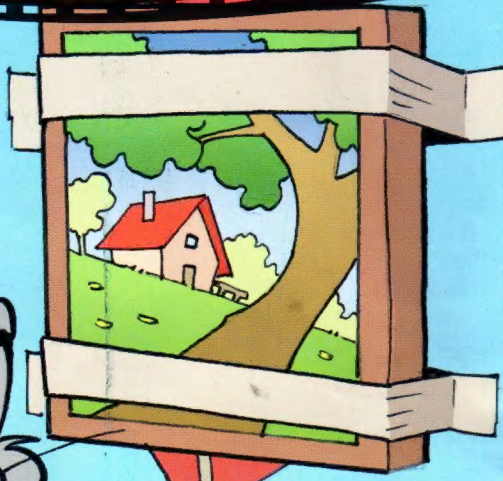
4/2018



ТОМ ДЖЕРРИ

**РЕМОНТ
СПЕШКЕ**
В

**БОРЬБА
С ЗУБНОЙ
БОЛЬЮ**



0+



В этом номере:

№ 4, 2018

ЗУБ БОЛИТ!

стр. 1



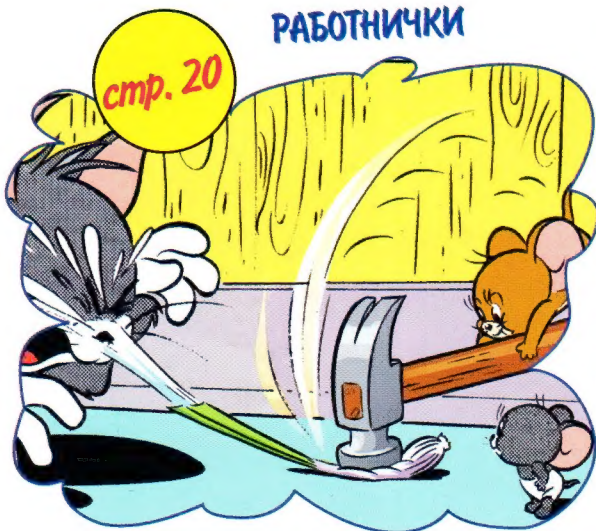
стр. 13

ПЕРЕЕЗД



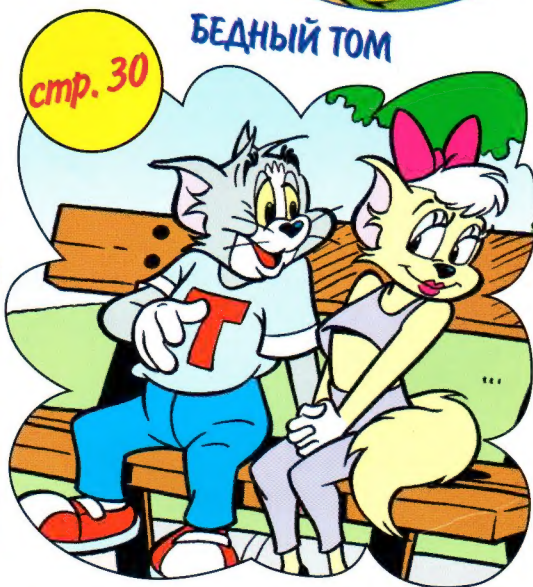
РАБОТНИЧКИ

стр. 20



стр. 30

БЕДНЫЙ ТОМ



Подписка: «Каталог российской прессы» – 99298,
«Газеты. Журналы» – 81015, «Почта России» – П4530



COPYRIGHT © 2018 TURNER ENTERTAINMENT CO.
TOM AND JERRY AND ALL RELATED CHARACTERS AND
ELEMENTS ARE TRADEMARKS OF AND © TURNER
ENTERTAINMENT CO. WB SHIELD: (TM) & © WARNER
BROS. ENTERTAINMENT INC. (S18)

ЖУРНАЛ «ТОМ И ДЖЕРРИ» № 4 (208)
АПРЕЛЬ 2018.

Название издания на языке оригинала:

«Tom and Jerry».

© 2018 WARNER BROS. ENTERTAINMENT Inc.

Издание для досуга. Для чтения взрослыми детям.
Учредитель и издатель: АО «Эгмонт Россия Лтд.».
Адрес: РФ, 127006, г. Москва, ул. Долгоруковская,
д. 27, стр. 1.

Периодичность 1 раз в месяц.

Издаётся с января 2001 года.

Главный редактор периодических изданий

Елена Владимировна Милотенко.

Верстка Тимофея Фролова.

Перевод Николая Дороничина.

Корректор Екатерина Перфильева.

Печать офсетная. Бумага офсетная.

Заказ №18-0768. Подписано в печать 06.03.2018.

Журнал зарегистрирован Федеральной службой
по надзору в сфере связи, информационных
технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор).

Свидетельство о регистрации СМИ:

ПИ № ФС 77 - 67219 от 30.09.2016.

Для писем и обращений:

119071, Россия, Москва, 2-й Донской проезд, д. 4.

www.egmont.ru, info@egmont.ru

Отпечатано в АО «ПК «Пушкинская площадь»:

РФ, 109548, г. Москва, ул. Шоссе́нная, д. 4д.

Тираж 29 000 экз. Дата печати: март 2018.

Распространение в Республике Беларусь:

ООО «Росчерк», г. Минск, ул. Сурганова; 57Б,

офис 123. Тел.: +375 (17) 331-94-27(41).

Цена свободная.

Размещение рекламы: тел. (495) 933-72-50,

Юлия Герасимова.

Редакция не несёт ответственности

за содержание рекламных материалов.



АЖЕРРИ



ГОТОВ!

СМОТРИ, ТАФФИ!
ИДЕТ! ТЫ ГОТОВ?

ТОП!
ТОП!
ТОП!

ТОМ
АЖЕРРИ

ЗУБ БОЛИТ!

ОХ!

ГРРГРРР!

БЛАБЛАА!

— OSCAR —

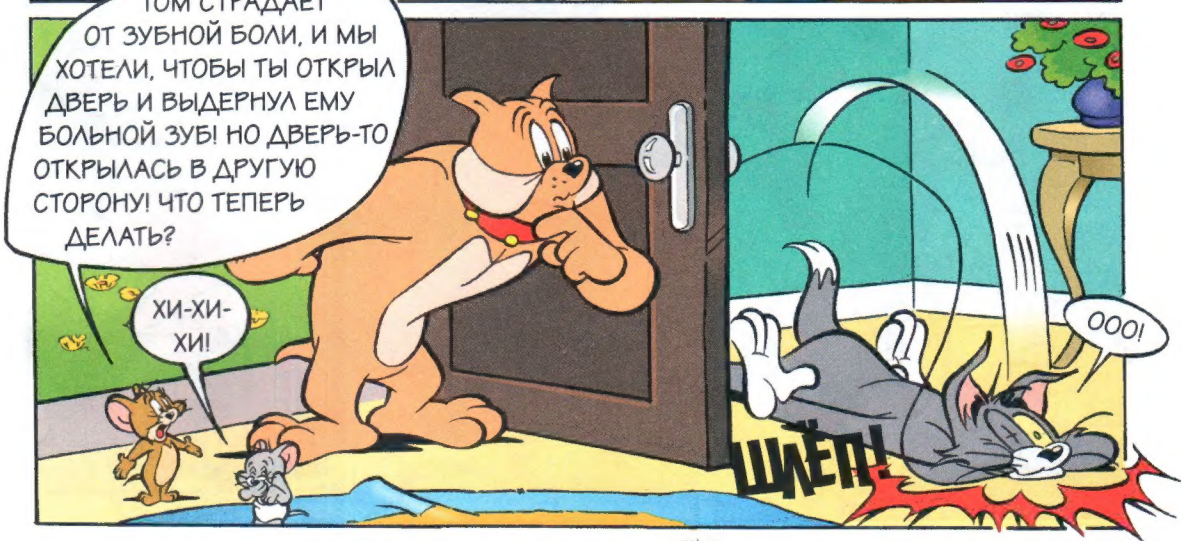
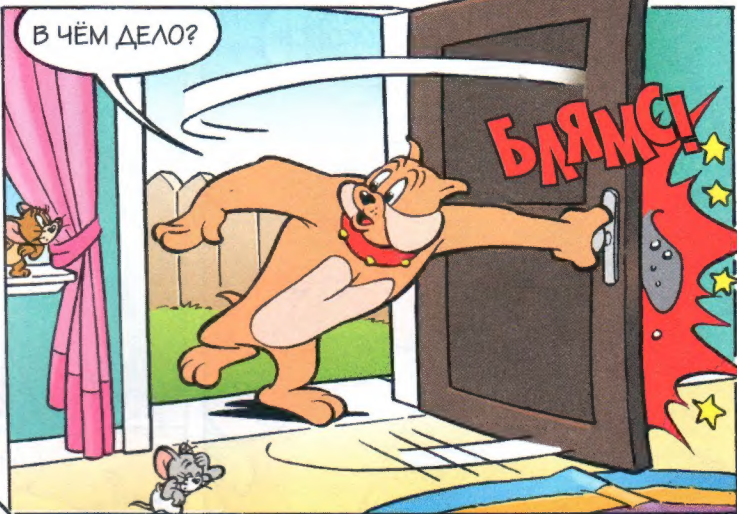
Филмал № 17





ТОМ И ДЖЕРРИ







А МОЖЕТ БЫТЬ,
ПОПРОБОВАТЬ...
НУ, ТЫ ЖЕ ЗНАЕШЬ?



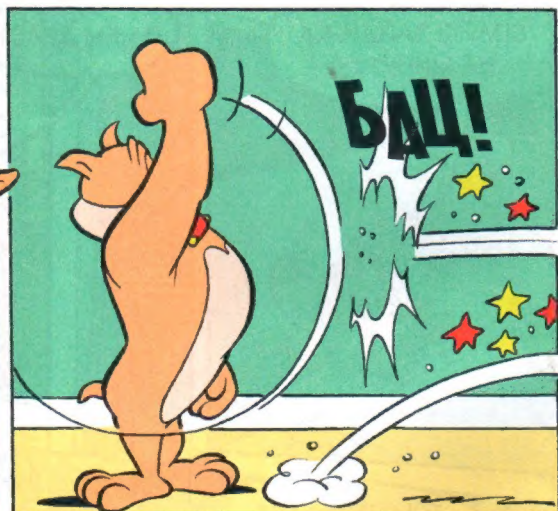
НЕТ-НЕТ!!
НИКОГДА!

НО ВЕДЬ ЭТО
НЕ В ПЕРВЫЙ РАЗ...



ЛАДНО,
ТОЛЬКО
ПРИЦЕЛЬСЯ
КАК СЛЕДУЕТ
И, ПОЖАЛУЙСТА,
ПОМЯГЧЕ!

НЕ БЕСПОКОЙСЯ!

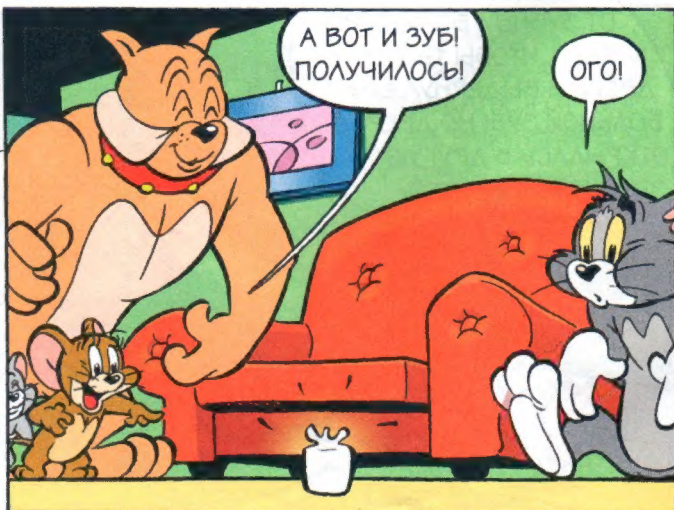


БАЦ!



ТРАХ!

Тыфу!



А ВОТ И ЗУБ!
ПОЛУЧИЛОСЬ!

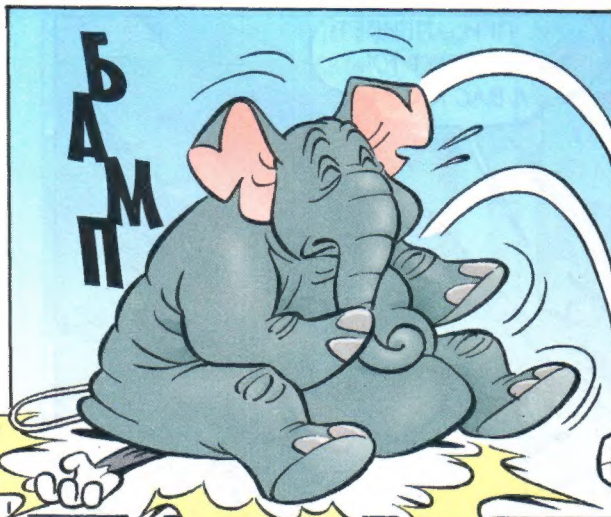
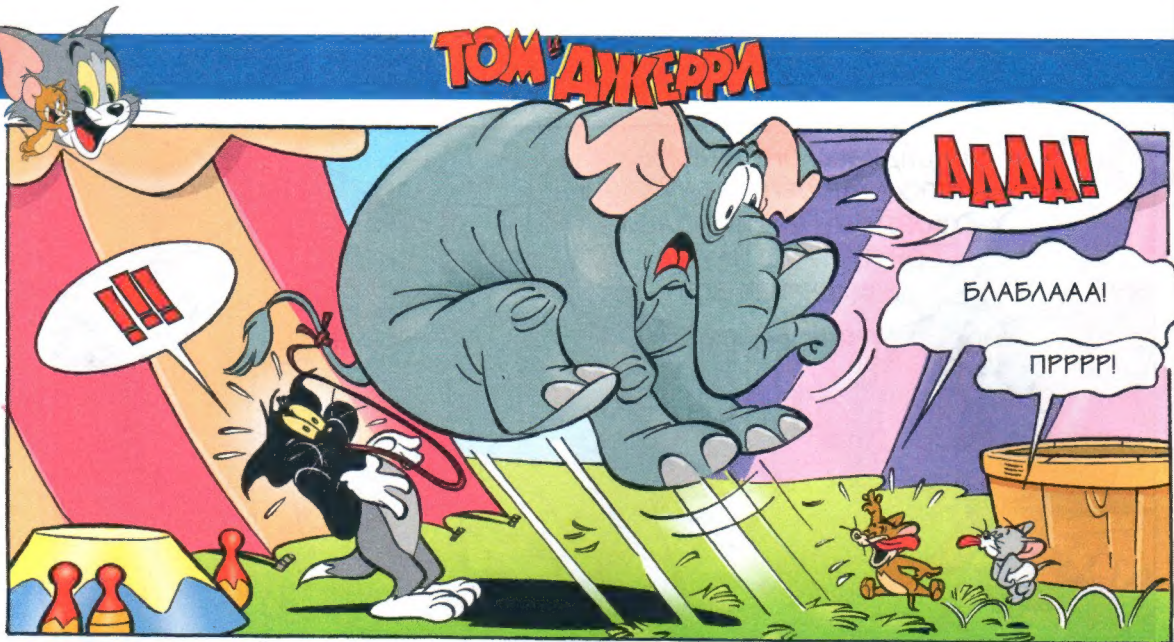
ОГО!

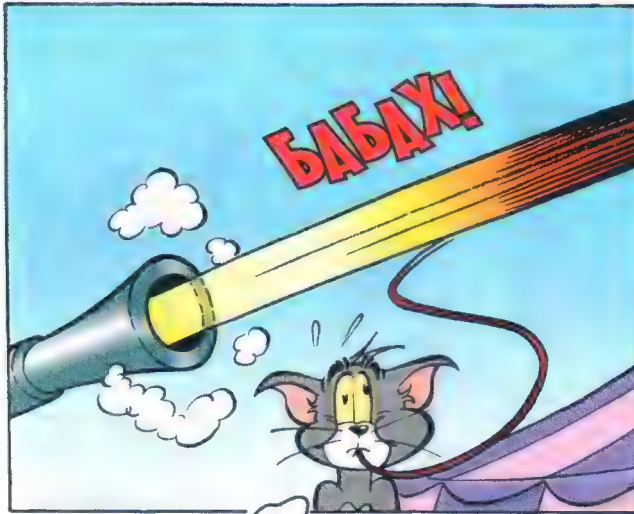






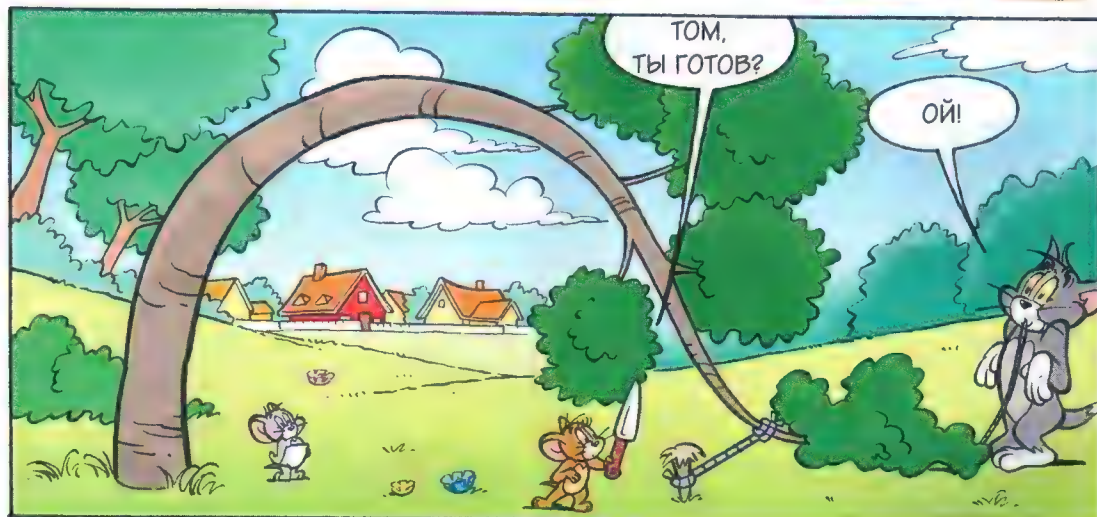
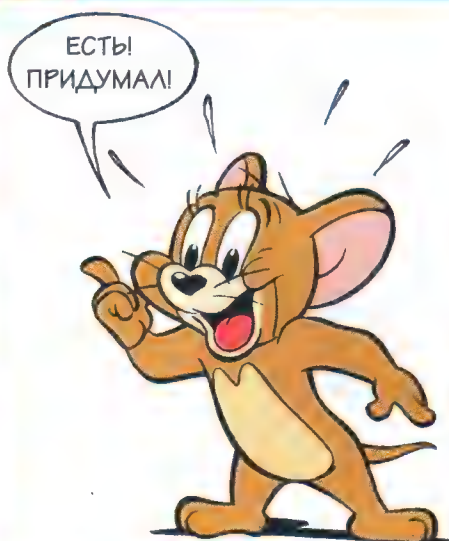








ТОМ ДЖЕРРИ





ОПЯТЬ НЕУДАЧА!
МАЛЕНЬКИЕ
ПОМОЩНИКИ,
ВКОНЕЦ УСТАЛЫЕ,
КОВЫЛЯЮТ ДОМОЙ.
КАКАЯ ТОСКА...

НЕ СМЕЙ СМОТРЕТЬ
НА МЕНЯ ТАКИ!

ХЛОП!

?!

!!!

СПАСИБО, БАРИШНЯ!
Я ВАШ ДОЛЖНИК
НАВЕКИ!

НИЧЕГО
НЕ ПОНИМАЮ!

ПРОЩАЙ, ЗУБНАЯ
БОЛЬ! ПРОЩАЙ,
ЗУБНАЯ БОЛЬ!

Конец



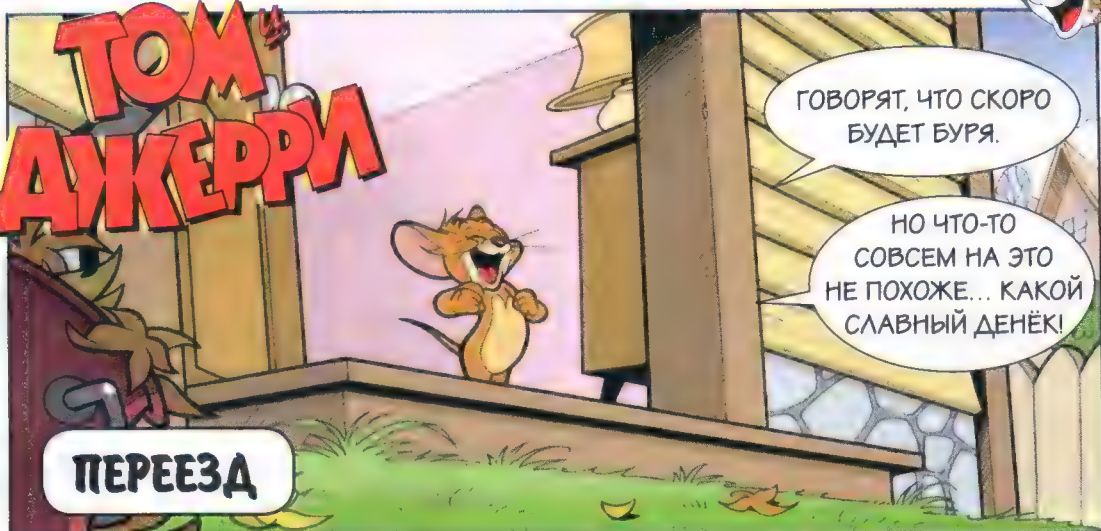


ШАЛУНИШКА

Сейчас мы проверим,
получится ли у тебя соединить
по порядку точки этого рисунка.
Вот тогда и станет ясно,
что здесь к чему. Особенно
после раскрашивания! Удачи!



ТОМ ДЖЕРРИ



ГОВОРЯТ, ЧТО СКОРО
БУДЕТ БУРЯ.

НО ЧТО-ТО
СОВСЕМ НА ЭТО
НЕ ПОХОЖЕ... КАКОЙ
СЛАВНЫЙ ДЕНЁК!

ПЕРЕЕЗД



НАДО НАСЛАДИТЬСЯ
ХОРОШЕЙ ПОГОДОЙ,
ПОКА МОЖНО!



?!



НУ ВОТ,
НАЧАЛОСЬ!
УФ!



НУ И ЧТО?
ПОДУМАЕШЬ! ДОЖДИК
НЕ УДЕРЖИТ МЕНЯ
ДОМА!

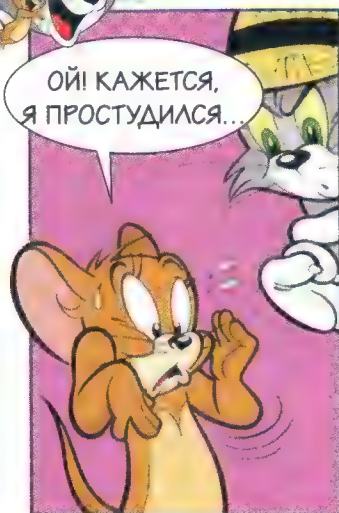


ПОТЕРПИ,
СЫНОК,
ПОТЕРПИ...













ВСЕГО
НЕСКОЛЬКО СЕКУНД,
И ЛИСТЬЕВ НЕТ!



ПРЫТ!
ПРЫТ!



МАКСИМАЛЬНАЯ
МОЩНОСТИ!

ВЖЖЖЖ

ПРИГОТОВЬСЯ
ПОЧУВСТВОВАТЬ ВИХРЬ
ВОКРУГ УШЕЙ!



ПОЛУЧАЙ!!

ВЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖ!





ЧТО?!
САД СНОВА ВЕСЬ
В ЛИСТЬЯХ!

НУ ХОТЬ С ЭТИМ
КРЫСЁНЫШЕМ
РАЗОБРАЛСЯ!

А?
ЧТО?!

ЧПОК!

БУУХ!

НА СЛЕДУЮЩИЙ
ДЕНЬ...

СПАСИБО
ТЕБЕ ЗА ВСЁ,
ДЖЕРРИ!

ПУСТЯКИ!
ОБЫЧНОЕ
ДЕЛО!

Конец





ТОМ ДЖЕРРИ

ТОМ ДЖЕРРИ

РАБОТНИЧКИ



НУ И ПОГОДА!
ИЗ ДОМА
НЕ ВЫЙДЕШЬ!



ПРИДУМАЛ!
ЗАЙМУСЬ
РЕМОНТОМ!



ТАФФИ, ПОХОЖЕ,
ЭТО НА ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ!

МДА! ПОГОДКА!



ЗАЙМЁМСЯ
УБОРКОЙ НОРЫ!



ПОЗЖЕ...

У МЕНЯ ЕСТЬ ВСЁ,
ЧТОБЫ ОБНОВИТЬ ДОМ!



СНАЧАЛА
ПРИБЬЮ ПЛИНТУС!



УФ!

ПЫЛЬ К ТОМУ —
ОН И НЕ ЗАМЕТИТ!

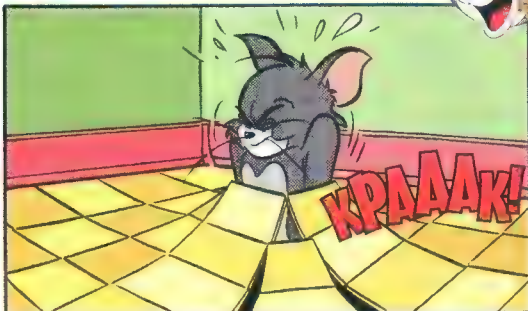






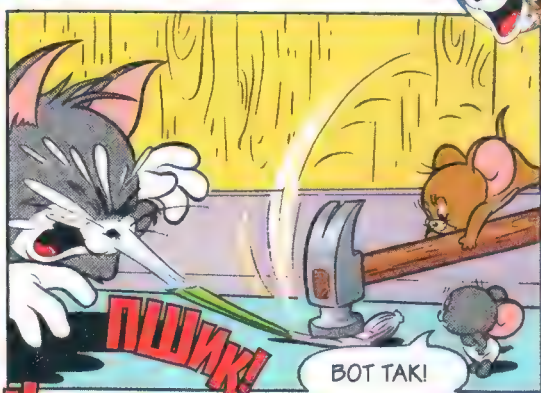
ТОМ ДЖЕРРИ





ТОМ И ДЖЕРРИ

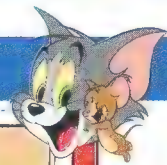




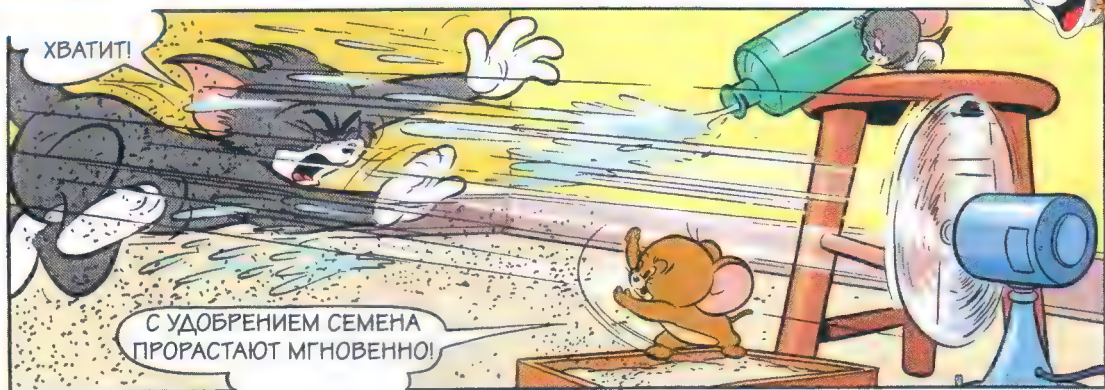


НЕПЛОХОЕ МЕСТО ДЛЯ НАС.









Конец



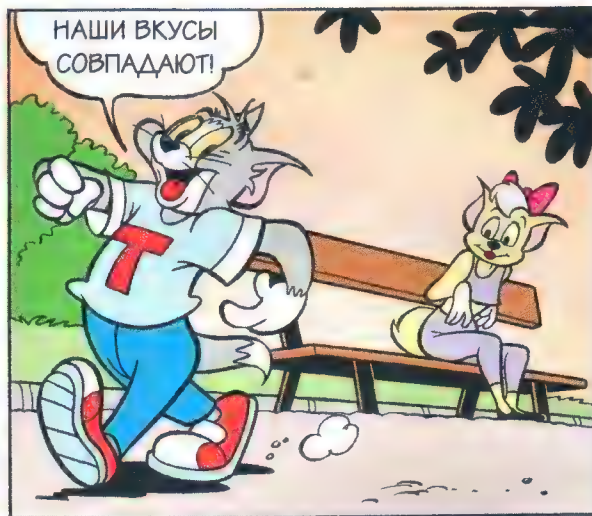


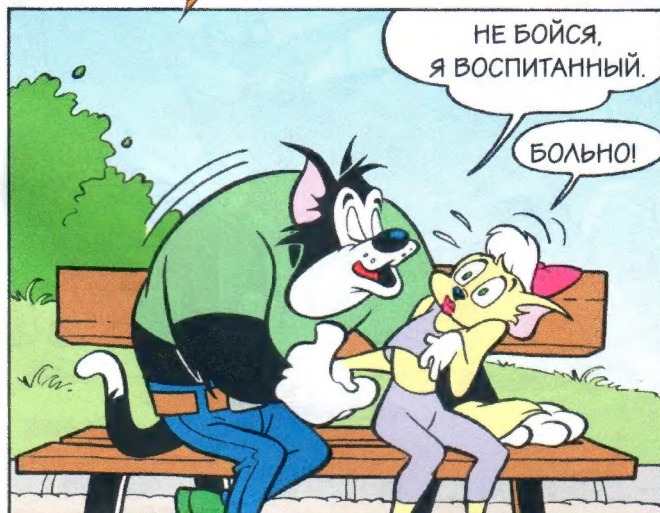
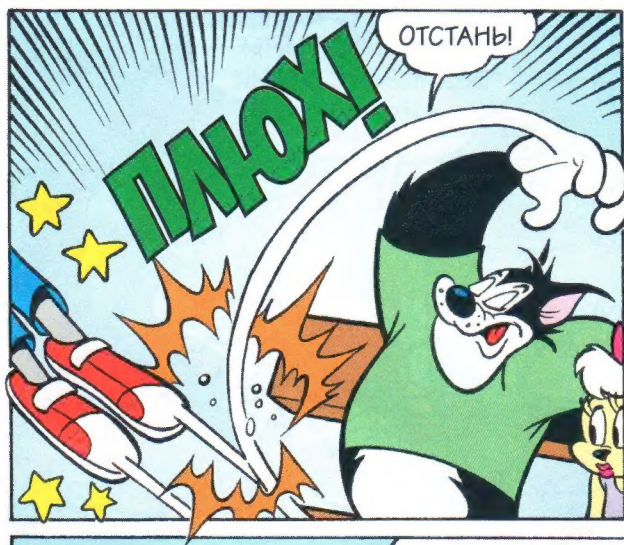
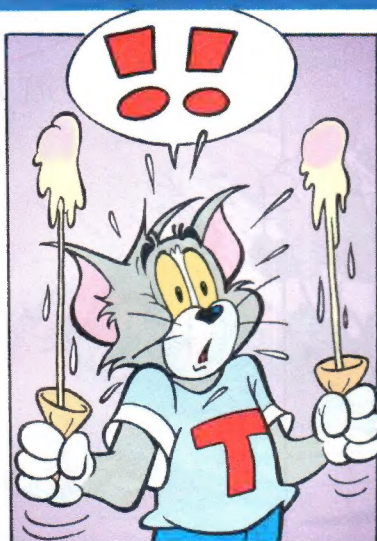
ТОМ ДЖЕРРИ

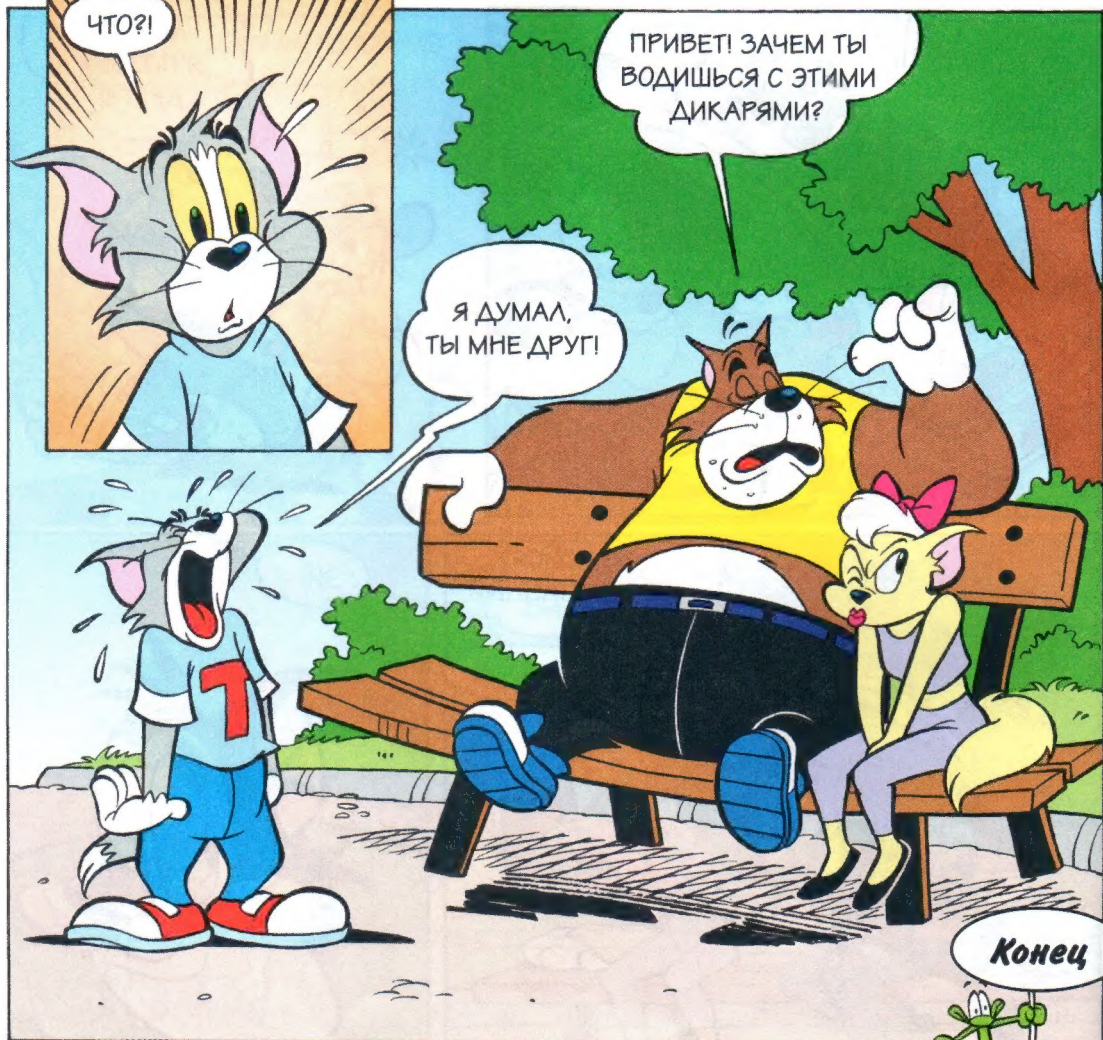
ТОМ ДЖЕРРИ

Я САМЫЙ
СЧАСТЛИВЫЙ КОТ
В МИРЕ!

БЕДНЫЙ ТОМ





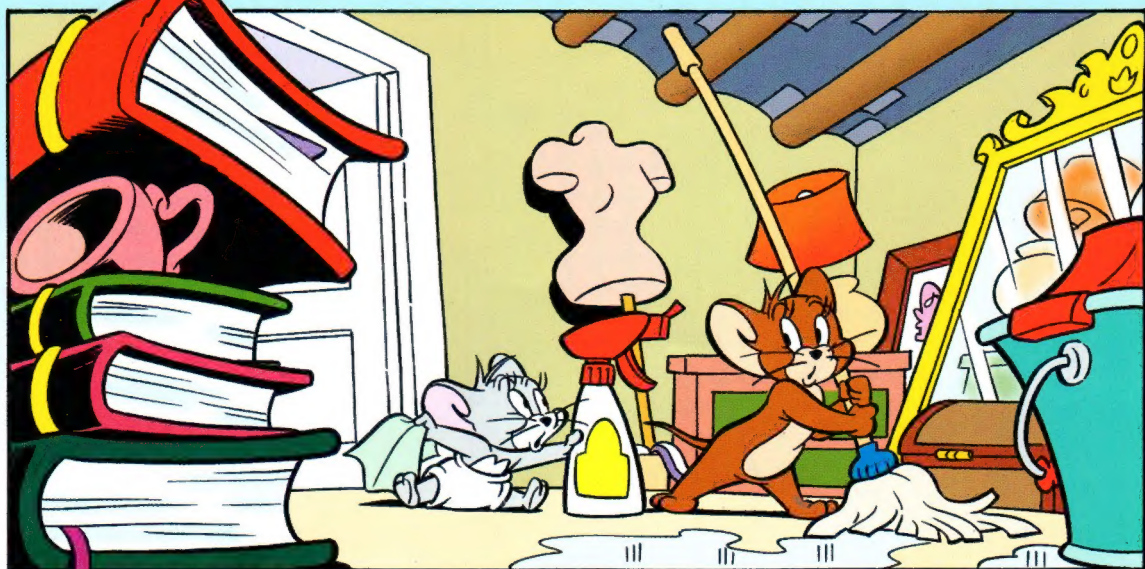


Конец

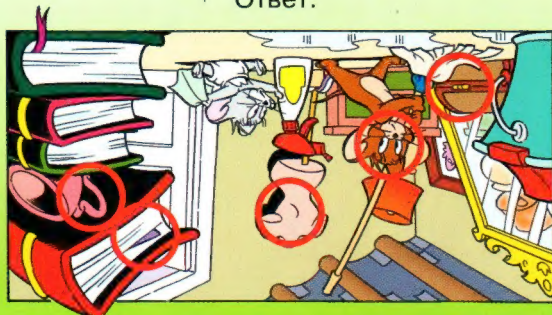


НАЙДИ ПЯТЬ ОТЛИЧИЙ!

Генеральная уборка – это всегда очень хлопотное дело.
Чем же одна уборка отличается от другой? Смотри внимательно!



Ответ:



**ПОДПИСКА
НА ПЕРВОЕ ПОЛУГОДИЕ 2018 ГОДА**



ТОМ ДЖЕРРИ



**С любого номера
На любой срок
В любом почтовом
отделении**



0+

**ПОДПИСНЫЕ
ИНДЕКСЫ**

**"КАТАЛОГ РОССИЙСКОЙ
ПРЕССЫ" 99298, А ТАКЖЕ
НА САЙТЕ WWW.VIPISHI.RU**

**КАТАЛОГ "ПОЧТА РОССИИ"
П4530, А ТАКЖЕ НА САЙТЕ
WWW.RODPISKA.POCHTA.RU**

**КАТАЛОГ "ГАЗЕТЫ.
ЖУРНАЛЫ" 81015**